

Eferdinger

Stadtgeflüster

Magazin für Genuss, Kultur und Unterhaltung

Ausgabe 08 | 2010
Zugestellt durch Post.at



Pracht & Festlichkeit (S. 3)

Weihnachtsausstellung 15.-21. Nov. Blumen Ingrid

SCHMIEDSTRASSENADVENT 20. bis 21. November (S. 2 + 6)

BITTE ZU TISCH! Festtagstisch bei Betten Ammerer (S. 8 + 9)

DRESS UP Für Fans sportlich-eleganter Mode neu in der Schmiedstraße (S. 15)



Adventzauber in der Schmiedstraße



Lassen Sie sich in
den Geschäften verzaubern.

Samstag, 20. Nov. ab 14 Uhr
Sonntag, 21. Nov. ab 10 Uhr

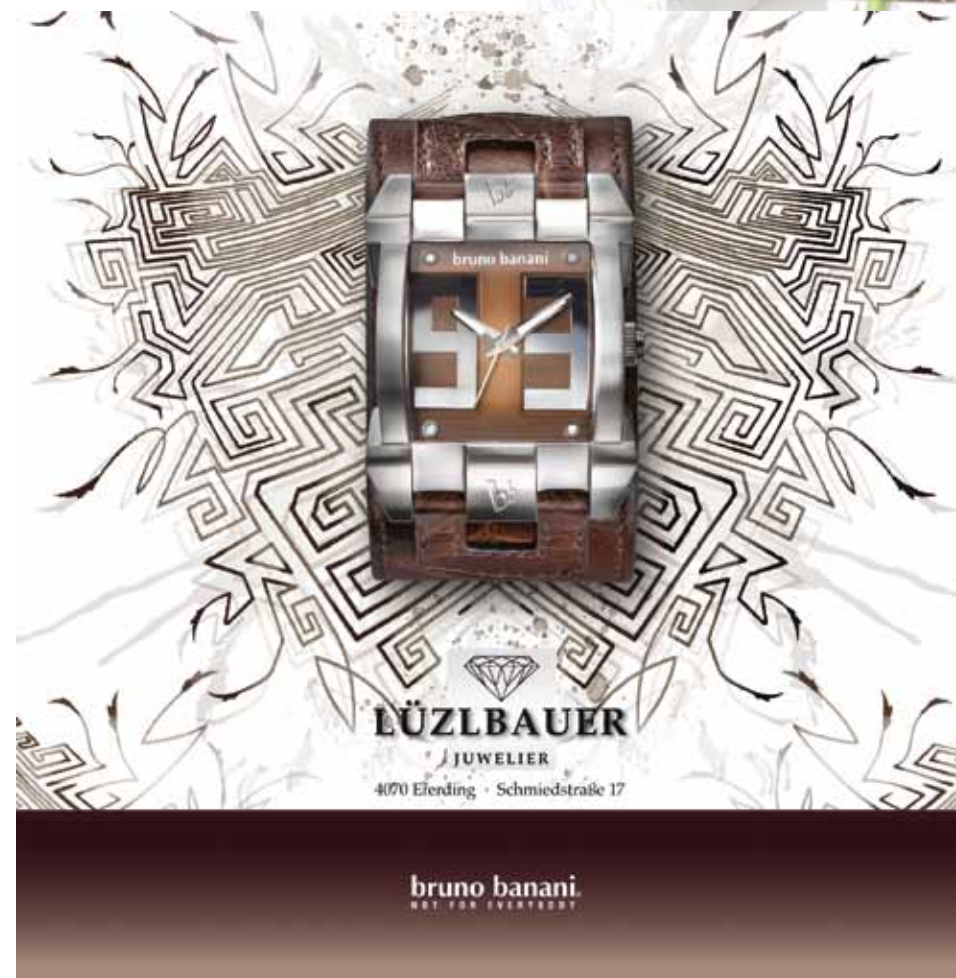
- MUSIKALISCHE UMRAHMUNG** Musikverein Eferding
- WEIHNACHTSENGERL** EDLE STEINE Juwelier Lüzlbauer
- ADVENT IM GEWÖLBEKELLER** Blumenhandwerk Elke
- HANDTUCH-STICKEN** Doplbauer schön wohnen und schenken
- RADO-SONDERAUSSTELLUNG** Juwelier Stadelmann
- FESTLICHE FRISUREN** Friseur Lidauer
- KRAPFENBACKEN** Bäckerei Brandl
- GROSSE TASCHEN- UND GELDBÖRSENAUSSTELLUNG** Schuwidu
- MANTELWOCHELENDE** La Donna
- PRACHT UND FESTLICHKEIT** Blumen Ingrid
- FLOHMARKT EDELSTEINSCHMUCK** Bambus Roswitha
- GLÜCKSRAD** Ruefa
- ALLES FÜR EIN WEIHNACHTEN MIT GUTEM GEWISSEN** Eine-Welt-Laden
- 1. EFERDINGER HAUBENLOKAL** Mode und Wolle
- FRÜCHTE-/KLETZENBROT, KEKSERL, KRAMPUS U. NIKOLO** Bäckerei Moser
- DER GEDECKTE FESTTAGSTISCH** Betten Ammerer
- NEUERÖFFNUNG** Dress up
- SCHARF AUSSEHEN IST GUT – SCHARF SEHEN IST BESSER** Optik Vincourek
- NUSSKNACKER**
- STILGERECHT IN DEN ADVENT** 20 Jahre Boutique Style
- SCHALS UND SOCKEN** Wäsche und Mode Klingner

Pracht & Festlichkeit

Luxus genießen, sich mit Edlem umgeben, das Erreichte nach außen darstellen, das sind Facetten und Faktoren, die einen Kundenkreis mit gehobenen Ansprüchen kennzeichnen.

Wie jedes Jahr, ein Highlight zu Adventbeginn; die Ausstellung bei Blumen Ingrid. Heuer gibt es zum zweiten Mal eine stimmungsvolle Abenderöffnung.

Die Inhaberin und Meisterfloristin **Christine Grabner** gestaltet mit ihrem engagierten Floristenteam ein augenzwinkerndes Spiel. Mit klassischer Form, nostalgischem Gefühl und gediegener Modernität. Aktualität zeigt sich in der modern anmutenden Kombination von Altbewährten. Somit ziehen sie mit den prachtvollen Werkstücken Blumenfreunde aus Nah und Fern in ihren Bann.



Abenderöffnung:
Montag, 15. November 2010 ab 19:00 Uhr,
gemeinsam mit Herrn Kneidinger, Inhaber
vom Galerie'erl.

Ausstellungsöffnungszeiten:
16. – 21. November 2010
Dienstag bis Samstag 8:00 - 18:00 Uhr
Sonntag 10:00 - 18:00 Uhr

Christine Grabner
Blumen Ingrid



Titelbild und Bilder Seite 3:
Gregor Haidacher

20 JAHRE BOUTIQUE STYLE

EXCLUSIVE MODE
IN EFERDING



Ich liebe es, meine Kunden von Kopf bis Fuß anzuziehen, schwärmt Karin Egginger, die Ihre Boutique Style seit nunmehr 20 Jahren führt.

Ihr Konzept ist, Kunden typgerecht mit den neuesten Trends aus Italien und Frankreich zu stylen.

Ob das nun Shirts, Kleider, Jeans, Leggings oder Accessoires sind, alle 2 Wochen erwartet Sie eine NEUE KOLLEKTION von Gr. 34 – 44



BOUTIQUE

Style

Ich freue mich auf Sie!
Ihre Karin Egginger

Schmiedstraße 2, Eferding,
T: 0 72 72 / 56 42

Fotos: Boutique style, Gestaltung: sgreen.me

Shopping Tipps

BEST OF EFERDING



KALORIENFREIER SÜSSSTOFF
1200 Stk. € 6,50



P4L zur Unterstützung des Zuckerstoffwechsels
60Stk. € 17,50

Stadtapotheke Eferding
Stadtplatz 15,
T: 07272/2217

EFERDINGER
EINKAUFSGUTSCHEIN:
Das ideale Weihnachtsgeschenk



Erhältlich bei:
Allen Banken in Eferding
und im Tourismusbüro,
Stadtplatz 31,
T: 07272/5555-160

Advent

im Gewölbekeller

Festliche Eröffnung
18. November ab 19 Uhr
Donnerstag Abend

19. bis 21. November
ganztags geöffnet

10 Jahre

Zu einer Adventausstellung der ganz besonderen Art möchten wir Sie auch heuer einladen. Elke Mitter und ihr Team blicken zurück auf 10 Jahre Inspiration, Leidenschaft und Begeisterung für das Blumenhandwerk. Feiern Sie mit uns im besonderen Ambiente des Gewölbekellers und lassen Sie sich zugleich verzaubern und inspirieren von den Farben und Düften des Advents. Wir zeigen Ihnen kreative Werkstücke und die Trends der Adventfloristik. Versetzen Sie sich gemeinsam mit uns in die richtige Stimmung für die bevorstehende Adventzeit!

BLUMENHANDWERK

4070 Eferding, Stadtplatz 22, Tel. 07272.75175
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 8-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr

Adventzauber in der Schmiedstraße

Am Samstag, 20. und Sonntag, 21. November hält mit dem alljährlichen Winter-Schmiedstraßenfest die Vorweihnachtszeit Einzug in Eferding.

Warm eingepackt bummelt man durch einen Tannenwald mitten in der Stadt, trifft sich mit Freunden und Familie und stimmt sich mit Punsch und Keksen auf die stille Zeit ein. Die elegante Einkaufsmeile erstrahlt im weihnachtlichen Flair. Am Samstag ab 14 Uhr und am Sonntag ab 10 Uhr warten ganztägig in den festlich dekorierten Geschäften viele Angebote auf die Besucher.

schwirren durch die Schmiedstraße und die Bläser des Eferdinger Musikvereins stimmt die Besucher auf Weihnachten ein. Das Schmiedstraßenfest findet bei jeder Witterung statt.



Lassen Sie sich in den Geschäften von der

vorweihnachtlichen Stimmung verzaubern!



Man bekommt richtig Lust nach den ersten Weihnachtsgeschenken für die Lieben Ausschau zu halten. Edler Schmuck, festliche Bekleidung, Schuhe und Accessoires und alles für den festlich gedeckten Tisch sind zu finden. Der Duft von Pofesen, Kräpfen, Punsch und Bratwürsteln lässt einem

das Wasser im Munde zusammen laufen. Wer will, stärkt sich bei Bosner, Gröstl und Glühwein. Wie man sein Zuhause in der Adventszeit verschönern kann, zeigen die zauberhaft dekorierten Geschäfte in der Schmiedstraße.

Der Adventzauber in der Schmiedstraße ist ein Fest für die ganze Familie. Nussknacker und Weihnachtsengel

eva

Wäsche für die Sinne

PRIMA DONNA
1865

IMMER EINE GUTE FIGUR!

Nahtlose Shapewear in der Sie sich sicher und schöner fühlen, die formt und glättet. Für Ihren modischen Auftritt im Alltag und bei besonderen Anlässen.

EVA DERNDORFER, Stadtplatz 19, T: 07272/22055, www.eva-waesche.at

Glühmost für Ghana

Damit das Einkaufen an den vier Samstagen vor Weihnachten in Eferding so richtig gemütlich wird, gibt es von 13 – 18 Uhr einen eigenen Punsch-Stand auf der Deko-Fläche der Schmiedstraße.

Shoppen kann man also noch bei einem kleinen Plausch mit Christine Grabner, Ursula Domberger, Christa Klinger oder Heinz Grandl am 27. November und jeweils am 4., 11. und 18. Dezember köstlichen Glühmost genießen.

Die InhaberInnen von vier Geschäften werden abwechselnd an den Einkaufssamstagen den Punschstand betreuen. Nach dem

Der Gesamterlös kommt dem Projekt „Change for Ghana“ betreut von Verena Rösslhuber zu Gute.



Service PUNKT

Wir machen ihre Ski und Snowboards winterfit!



Skibindung: Wir überprüfen die Auslösewerte ihrer Sicherheitsbindung mit einem elektronischen Einstellgerät und stellen sie nach ihren persönlichen Daten ein.

Ski und Snowboards: Nach ca. 7 Skitagen – besonders auf harten Kunstschneepisten – verliert auch die beste Stahlkante an Griffigkeit. Daher empfehlen wir ein Kanten-Service, wobei auch die Laufflächen geschliffen und gewachst werden. Unser Service-Partner arbeitet mit modernen Steinschliff-Maschinen und sie können ihre Ski nach 2 – 3 Tagen wieder abholen.

Eislaufschuhe: Mit einer speziellen Steinschliff-Maschine bringen wir einen Hohlschliff auf die Kufen ihrer Eislauf- und Eishockeyschuhe, damit sie auch auf spiegelglattem Eis sicher unterwegs sind.

SERVICE – GUTSCHEIN Für Eislaufschuhe

Zu jedem Paar Eislaufschuhe das sie bis 24. Dezember 2010 bei uns kaufen, schenken wir ihnen einen Gutschein für einmal Eislaufschuhe schleifen im Wert von 5,- Euro.

SPORT + SCHUH MEINDL



Sport u. Schuh Meindl KG
Kirchenplatz 11, T: 0 72 72 / 25 79

Die profitable Geldanlage – mit größtmöglicher Sicherheit.

GARANTIE-SPAREN

Indexgebundene Lebensversicherung mit 80 %iger Kapital- und Höchststandsgarantie als kapitalertragsteuerfreie Veranlagung*

* Garantiegeber ist die Österreichische Volksbanken AG. Das Risiko des Ausfalls des Garantiegebers ist auf die Höhe der Differenz zwischen dem garantierten Anteilswert und dem zur Abrechnung kommenden Anteilswert beschränkt. Detaillierte Infos entnehmen Sie dem Offert bzw. den Versicherungsbedingungen.

A member of the ERGO Insurance Group.

Bitte zu Tisch!

Der gedeckte Festtagstisch zur Weihnachtszeit. Was sich so einfach anhört, gilt stets als kreative Herausforderung für den Gastgeber. Ammerer präsentiert die schönsten Festtagsideen.

Ein Tisch ist mehr als nur eine Platte mit Beinen: Er ist das unangefochtene Kommunikationszentrum jeder Wohnung. Um ihn dreht sich das Leben! Am Familientisch werden die gemeinsamen Mahlzeiten eingenommen, es wird gespielt, gebastelt, es werden Hausaufgaben gemacht, er dient als Heimbüro, übernimmt repräsentative Aufgaben bei Besuch und wird speziell an Festtagen besonders schön arrangiert.



Eine gelungene Tischpräsentation beeinflusst daher maßgeblich das harmonische Wohnambiente!

Der gedeckte Festtagstisch zur Weihnachtszeit hört sich so einfach und selbstverständlich an. Für den Gastgeber stellen sich aber immer die Fragen: Weihnachtlicher Tischläufer oder doch lieber elegante Mitteldecke? Stilvolle Unterdecke oder besser „unten ohne“? Schlichtes Arrangement oder mit dekorativen Platzsets und stimmungsvollem Tischschmuck?

Um den wirklich perfekten Festtagstisch für Familie und Gäste zu gestalten, ist das richtige Fingerspitzengefühl mit kreativen Dekoideen beste Voraussetzung. Und: Die angenehme Mühe wird belohnt!

Lassen Sie sich inspirieren und verwandeln Sie Ihr Zuhause mit eleganter Tischwäsche und stimmungsvollem Tisch-



schmuck in ein Fest der Sinne. Exklusiv zum Schmiedstraßenfest präsentiert der Experte für stilvolles Wohnambiente, Ammerer, eine Sonderausstellung zum Thema „Der gedeckte Festtagstisch“. Mit kreativen Kombinationsmöglichkeiten und natürlich den aktuellen Trends sorgen wir von Ammerer für Ihr rundum gelungenes Fest.

Christine Ammerer,
Betten Ammerer



AMMERER
Schlafen • Wohnen

Grandiose Eröffnungsfeier bei Betten Ammerer

Überwältigende 200 begeisterte Gäste feierten die Eröffnung des Schlafexperten Ammerer in der Schmiedstraße.

Diese Gelegenheit ließen sich die wenigsten entgehen: Begleitet von schwungvollen Klängen der Eferdinger Stadtkapelle, strömten knapp 200 Besucher in das liebevoll gestaltete neue Fachgeschäft Ammerer.

Bei lockerer Atmosphäre konnten die zahlreichen Gäste ungestört stöbern, plaudern und sich natürlich gleich vor Ort exklusive Anregungen und Tipps vom Experten holen. Beim Eröffnungsgewinn-

spiel hat Mag. Andea Leutgöb-Ozlberger eine Ballonfahrt über Eferding gewonnen.

Unter den Ehrengästen befand sich natürlich auch die Vorsitzende des Vereins für Eferding, Eva Derndorfer, die herzlich zur gelungenen Eröffnung gratulierte: „Das neue Geschäft in der Schmiedstraße macht die gesamte Eferdinger Innenstadt durch

seinen optisch wunderschön gestalteten Verkaufsraum und das hochwertige Sortiment noch attraktiver und lädt zum Qualitätskauf in Eferding ein.“

Eine grandiose Eröffnung.



Unter den Ehrengästen . . .



- 1 BGM Johann Stadelmayer, KR Christine Ammerer
- 2 BGM Hubert Schlucker, STR Christa Klinger
- 3 Mag. Stefan Ammerer, Mag. Tina Kirchweger

- 4 Elke Mitter, Johann und Elfriede Kreuzmayr, Ulli Doppler
- 5 KR Franz Penz
- 6 VzBGM Egolf Richter, Silvia Günzel, KR Franz Penz
- 7 Thomas Edinger, Franz Fischer,

- Eva Derndorfer
- 8 NR aD Franz Hofer, LAbg Jürgen Höckner
- 9 Gudrun und Mag. Herbert Schauer, Martin Ammerer

Herbstzeit!

Erlesene Trockenfrüchte
in unseren Spezialitäten:
Kletzenbrot & Früchtebrot

MOSER

BÄCKEREI u. KONDITOREI MOSER GMBH.

Hartkirchen, Tel.: 0 72 73 / 63 71
Aschach, Tel.: 0 72 73 / 62 36
Eferding, Tel.: 0 72 72 / 43 52

BERATUNG
PLANUNG
VERKAUF
VERLEGUNG

BODENFLIESEN

-25%

ab 1 Palette -30%

Fliesen - Ambiente Pichler
Molkereistraße 13, 4070 Eferding
Tel. 07272/3046, www.fliesen-ambiente.at

DAS PERSÖNLICHE GESCHENK FÜR JEDEN ANLASS

Bei Kauf eines Handtuches besticken wir es für Sie im November kostenlos!

100% Baumwolle

in 23 Farben erhältlich

Doplbauer

schön wohnen & schenken

Stadtplatz 23, T: 07272/6662

Calypso feeling, 100% Baumwolle, 550g/m²
Handtuch 50 x 100 cm
Duschtuch 67 x 140 cm

Veranstaltungstipps



MONTAG, 15. NOVEMBER

Pracht und Festlichkeit, Abenderöffnung Ausstellung Blumen Ingrid, ab 19⁰⁰ Uhr



DIENSTAG, 16. - 21. NOVEMBER

Pracht und Festlichkeit, Ausstellung Blumen Ingrid siehe S.3

DONNERSTAG, 18. NOVEMBER

50 Jahre Verein der Schaubergfreunde, Festveranstaltung mit Lesung und Buchpräsentation, Raiba-Saal, 19 Uhr

DONNERSTAG, 18. NOVEMBER

Festliche Eröffnung des Advents im Gewölbekeller, Ausstellung von 19. - 21. November ganztägig geöffnet, Blumenhandwerk Elke, abends

FREITAG, 19. / 26. NOVEMBER

Wochenmarkt, Veranstaltungspl., 14 - 18 h



FREITAG, 19. NOVEMBER

Workshop Trommeln mit Aziz El Sherif, Anmeldung unter 07272/76140, Arbeiterkammer Eferding, 19 - 21 Uhr

SAMSTAG, 20. NOVEMBER

Rock against Aids, Stadtsaal Ef., 20 Uhr

SAMSTAG, 20. - 21. NOVEMBER

Schmiedstraßenadvent, Samstag ab 14 Uhr, Sonntag ab 10 Uhr siehe S. 2 + 6

SAMSTAG, 20. - 21. NOVEMBER

Große Taschen- und Geldbörsenausstellung bei Schuwidu, Schmiedstr. 23

SAMSTAG, 21. NOVEMBER

Buchvorstellung im Consenso Haus mit Alex Stelzer, Info und Anmeldung unter 0664/1456782, ConSenso, 19 Uhr

MITTWOCH, 24. NOVEMBER

Vorstellung der Weihnachts CD von Martin Jungmaier, Vogl Metstube, 19 Uhr

FREITAG, 26. NOVEMBER

Adventkonzert des Bäuerinnenchors unter der Leitung von Ernst Raab, Evangelische Kirche, 19.30 Uhr

SAMSTAG, 27. NOVEMBER

Life Gala 2010, Stadtsaal Ef., 20.15 Uhr



SAMSTAG, 27. NOVEMBER

Lichter-Brunch mit Vanillekipferl, Weihnachtsmuffins, Bratwürstel uvm., Tischreservierungen unter 07272-4859-60, Bio-Kulinarium, 8 - 12 Uhr

SONNTAG, 28. NOVEMBER

Rorate-Messe von J.-N. David gesungen vom Davidchor Ef., Stadtpfarrkirche 9.30 h

DIENSTAG, 30. NOVEMBER

Kochworkshop im Consenso Haus - Führung mit Gewürzen, mit Cordula Hanisch, Info und Anmeldung unter 0664/1456782, ConSenso, 18 - 22 Uhr

DIENSTAG, 30. NOVEMBER

Andreas-Jahrmarkt, Stadtplatz Eferding

Weitere Informationen und Veranstaltungen: unter www.eferding.at



Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Verein für Eferding, Stadtplatz 31, 4070 Eferding, Tel.: +43 (0) 72 72 / 55 55-160, E-mail: eferding.stadt@aon.at, Internet: www.eferding.at. **Grundlegende Richtung:** Informationen und Werbung für Kunden und Interessenten der Mitglieder im Verein für Eferding. Exemplare liegen auch bei allen Mitgliedern des Verein für Eferding zur freien Entnahme auf. **Anzeigehinweise:** Stappreise sind bisherige Verkaufspreise oder von Lieferanten empfohlene Preise. Angebotszeitraum ist, sofern nicht anders gekennzeichnet, bis einschließlich dem letzten Werktag des jeweiligen Ausgabemonats ab Erscheinung. Gültig, solange der Vorrat reicht. Alle Preise sind Euro-Preise inklusive aller gesetzlichen Steuern und Abgaben. Vorbehaltlich farblicher Abweichungen, Satz- und Druckfehler. Angaben ohne Gewähr. **Layout/Gestaltung: sgreen.me**

Wintermode
warm und trendy!

CHRIST
German Leather Fashion since 1964

Gerberei
ARTNER Lederbekleidung

A 4070 Eferding Ledererstr. 14

Telefon
07272 / 2240

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.30 - 12.00 / 14.30 - 18.00
Sa 8.30 - 12.00
Ab 20.11. lange Einkaufssamstage

A dabei: Modenschau La Donna

Am 29. und 30. September fand die stilvolle Modenschau im Schloss Starhemberg statt.



1 Martina Neumüller, Claudia Stadler
2 Anna Grüneis, Helene Löckinger,
Brigitte Paschinger

3 Regionalmanager Franz Tauber
4 Sissy Fröller
5 Daniela Bachmann, Silvia Hagenauer

6 Ulrike Mager, Renate und Anna
Aumayr, Renate Wiesinger

Einladung: Präsentation der Weihnachts-CD

Vorstellung Martin Jungmaiers neuer CD "Das Licht der Kerze" am Mittwoch, den 24. November 2010, um 19.00 Uhr in der Metstube beim Vogl.

Den dreifachen Staatsmeister und mehrfachen Wettbewerbssieger Martin Jungmaier, wird seine offensichtlich sehr erfolgreiche Lehrerin der LMS Eferding, Brigitte Nickl, musikalisch durch den Abend begleiten.

Martin begann im September 2002 seine intensive und harmonische Beziehung zur „Steirischen“ und konnte sein fantastisches Können bereits im ORF, bei Franz Posch und der Friedenslichtübergabe sowie bei Auftritten in Belgien, Südtirol, Deutschland usw. unter Beweis stellen!

Hildegard Mair, bekannt durch zahlreiche öffentliche Auftritte und Buchpräsentationen wird, zur Abrundung unseres weihnachtlichen Kulturabends, den musikalischen Darbietungen unseres Virtuosen auf der „Steirischen“, einen adäquaten literarischen Rahmen hinzufügen!



Auf Ihren Besuch freut sich Martin Jungmaier und Ihr Kulturverein Heimatbund Eferding.

Mitarbeiter IN EFERDING

Michael Rockenschaub



Kompetenter Verkaufsberater bei Mazda Steckbauer

Seit Juli diesen Jahres sorgt Michael Rockenschaub für frischen Wind im Autohaus Mazda Steckbauer.

Sein Interesse für die Autobranche, sowie sein Engagement und Fachwissen machen ihn zu einem kompetenten und allseits beliebten Ansprechpartner für die Kunden des renommierten Autohauses.

Gerne nimmt er sich Zeit für individuelle Beratung und ist immer bemüht, die beste Lösung für den Autokäufer zu finden.

Privat verbringt er viel Zeit mit seiner Freundin und ist außerdem Mitglied der FF Puppung sowie ehrenamtlich als Rettungssanitäter tätig.



Eferding, T: 07272 / 2682 - 0
Neumarkt/H., T: 07733 / 50 14 - 0
www.steckbauer.at

Der Suzuki Kizashi. Neuer Stil, neue Power!

mit ALLRAD und AUTOMATIK

Ab € 34.990,-*

Details und Leasingangebote auf www.suzuki.at
Verbrauch kombiniert: 8,3 l/100 km, CO₂-Emission: 191 g/km.

Autohaus **Leithner**

A-4070 Eferding, Ludlgasse 8, Tel.: 07272/4163,
E-mail: suzuki.leithner@aon.at, Internet: <http://leithner.suzuki.at>

SCHUWIDU
DAS FACHGESCHÄFT FÜR SCHUHE UND TASCHEN

SCHMIEDSTR. 23
TEL: 07272/6630

„MEINEN LUXUS TRAGE ICH IMMER MIT MIR - EINE TASCHE VON SCHUWIDU.“

GROSSE TASCHEN- UND GELDBÖRSENAUSSTELLUNG IM RAHMEN DES SCHMIEDSTRASSEN-ADVENTS AM SAMSTAG, DEM 20. NOVEMBER UND SONNTAG 21. NOVEMBER 2010

Design trifft Funktion

Die nächste Generation des Kompaktvans startet ab sofort in Österreich: mit auffälligem Design, verbrauchsreduzierten Motoren, praktischen Schiebetüren und sieben Sitzen. Preis ab 22.990 – damit ist der Mazda5 günstiger als vorher zu haben.

Der Mazda5 bringt komplett neues Design zur Serienreife. Einzigartiger Blickfang sind die strömungsförmigen Li-

nien und Wellen im Blechkleid des Siebensitzers. Die Karosserie hat neben optischen Reizen auch aerodynamischen Nutzen. Mit dem cW-Wert von 0,30 zählt der Mazda5 zu den Vans mit dem geringsten Luftwiderstand. Denn der Mazda5 bietet jetzt noch



mehr Fahrspaß, Kurvenhalt und Traktion. Ein anderes, besonderes Merkmal des Mazda5 sind die beiden Schiebetüren im Fond.



STECKBAUER
 Eferding, Tel.: 0 72 72 / 26 82 - 0
 Neumarkt, Tel.: 0 77 33 / 50 14 - 0
 mazda@steckbauer.at
 www.steckbauer.at

Der sportliche Familienvan vereint ausdrucksstarkes Design mit Praktikabilität. Elektrische Schiebetüren, Platz für bis zu sieben Personen und das neue Karakuri Sitzsystem machen den Mazda5 zum Raumerlebnis. Im sparsamen 116-PS-Benziner oder mit kräftigen 150 PS, freuen Sie sich auf Fahrspaß einer neuen Generation.

Dress up - Neu in Eferding

Alle Fans von sportlich-eleganter Mode bis zu High Fashion finden sich seit 11. November 2010 in der Schmiedstraße 20 ein, um sich mit Bekleidung und Accessoires der Marken BENCH – DESIGUAL – LAVAND – IRON FIST – TRAFFIC PEOPLE auszustatten.

Der Modestore „Dress up“ ist die logische Weiterentwicklung des erfolgreichen Konzepts von Sektion 8 der Familie Buchroithner aus der Schlossergasse. Im neuen Geschäft Dress up in der Schmiedstraße findet die mode- und markenbewusste Dame vom eleganten Kleid über Jacken, T-Shirts,

Pullis und Hosen alles was das Modeherz begehrt. Modeschmuck und High Heels dürfen da natürlich auch nicht fehlen.

Wir freuen uns, Sie mit einem Gläschen Sekt in unserem neu eröffneten Geschäft begrüßen zu dürfen!

Öffnungszeiten:
 MO – DO: 9-12 und 14-18 Uhr
 FR: 9-18 Uhr, SA: 9-16 Uhr





JAGD-, TRACHTEN- UND FREIZEITBEKLEIDUNG

NUR IM LAGERHAUS

GUTSCHEIN



Gutschein gültig bis 31.12.2010 ab einem Einkauf von 100,00 Euro. Keine Barablöse möglich. Einzulösen im Lagerhaus Eferding und Grieskirchen.



Lagerhaus | Eferding-Grieskirchen

www.lagerhaus.at

20 Jahre Boutique Style

Unter dem Motto „Anziehen ist Kunst“ präsentierte die Boutique Style in Eferding ihren Stammkunden am Samstag 18. September die neueste Kollektion aus Italien im A3!



- 1 Claudia Silber, Karin und Thomas Egginger, Mag. Cornelia Wallisch
- 2 Sabine Böhm, Gisela Gruber, Mag. Gerti Pogheis, Romana Falk,

- 3 Karin Egginger, Gitti Krennmayr
- 4 Bettina Scharinger, Barbara Kitzberger,

- 5 Barbara Löckinger, Melanie Schedler
- 6 Mag. Jasmin Fellner, Sabine Böhm

RADO
SWITZERLAND

Juwelier
Stadelmann
Eferding



€ 2.100,-

RADO SONDERAUSSTELLUNG

8.11. – 22.11.10

Schmiedstraßenadvent

Sa 20.11. und So 21.11.10 geöffnet

Visionär in Technologie und Design.
Fünf Jahrzehnte Innovation.
Persönlicher Luxus.



€ 1.080,-



€ 1.470,-



€ 2.700,-



€ 670,-



€ 1.290,-